

**Stadt Voerde (Niederrhein)**
**Amtsblatt**  
 der Stadt Voerde

Amtliches Verkündungsblatt

Nummer 03 vom 09.01.2014

5. Jahrgang

Auflage: 50

**Inhaltsverzeichnis:****Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Voerde (Niederrhein)****Seite**

<b>1.</b>	<b>Beteiligungsbericht 2012 der Stadt Voerde (Niederrhein)</b>	<b>1-1</b>
<b>2.</b>	<b>Berichtigung der Satzung der Stadt Voerde (Ndrhh.) zur Festlegung von Fristen für die Zustands- und Funktionsprüfung bei privaten Abwasserleitungen im Bereich der Wasserschutzgebiete und des Fremdwassersanierungskonzeptes</b>	<b>1-6</b>

**B e k a n n t m a c h u n g****1. Beteiligungsbericht 2012 der Stadt Voerde (Niederrhein)**

Gemäß § 117 Absatz 3 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) hat die Stadt einen Beteiligungsbericht zu erstellen, in dem ihre wirtschaftliche und nichtwirtschaftliche Betätigung zu erläutern ist. Dieser Beteiligungsbericht ist den Einwohnern zur Kenntnis zu bringen. Zu diesem Zwecke wird der Bericht während der Dienststunden (montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, montags bis donnerstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr) im Rathaus Voerde, Rathausplatz 20, Zimmer 307 zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Voerde, 06.01.2014  
 Stadt Voerde (Niederrhein)  
 Der Bürgermeister  
 Spitzer

**2. Berichtigung einer öffentlichen Bekanntmachung vom 27.12.2013**

veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 54, 4. Jahrgang vom 27.12.2013 der Stadt Voerde Niederrhein

Die Anlage zu Punkt 10 Satzung der Stadt Voerde (Ndrhh.) zur Festlegung von Fristen für die Zustands- und Funktionsprüfung bei privaten Abwasserleitungen im Bereich der Wasserschutzgebiete und des Fremdwassersanierungskonzeptes muss auf Seite 21 ff. um 2 Seiten auf 5 Seiten wie folgt ergänzt werden:

Anlage Grundstücke im Fremdwassersanierungsgebiet

Straßenname	Hausnummernbereich	Frist	
		Altbebauung	Neubebauung
Akazienweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Alexanderstraße	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Allee	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Alte Prinzenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Alter Hammweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Kindergarten	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Mombach	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Sportplatz	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Sternbusch	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Bachstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Bahnhofstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Barbarastr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Baronessenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Breiter Deich	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Brunnenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Buschweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Bussardstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Dinslakener Str.	1 bis 85 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Dinslakener Str.	2 bis 82 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Dohlenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Drosselweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Eulenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Falkenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Fasanenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Feldweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Finkenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Frankfurter Str.	367 bis 407	31.12.2015	31.12.2020
Friedhofstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Friesenring	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Fürstenring	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Gärtnerstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Grafenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Grutkamp	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Habichtweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Heideweg	15 bis 20	31.12.2015	31.12.2020
Herzogring	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Hindenburgstr.	215 bis 221 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Hindenburgstr.	180	31.12.2015	31.12.2020
Hinnemannsfeld	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Hühnerfeld	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Im Rönskensfeld	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Im Waldwinkel	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Jaegerstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Jahnstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Kaiserstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Kalbecksweg	12 bis 45	31.12.2015	31.12.2020
Kempkensfeld	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Kleine Bahnstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Kleine Heide	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Königring	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Krickelhauer Ring	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Kronprinzenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Krüsterhof	1	31.12.2015	31.12.2020
Kurfürstenring	1 bis 21 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020

## Anlage Grundstücke im Fremdwassersanierungsgebiet

Straßenname	Hausnummernbereich	Frist	
		Altbebauung	Neubebauung
Kurfürstenring	35 bis 49 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Kurfürstenring	2 bis 24 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Kurfürstenring	2 bis 24 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Kurfürstenring	52 bis 72 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Lerchenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Markgrafenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Meisenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Ostlandstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Prinzenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Ringstraße	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Rittersteg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Rönskenstraße	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Scholtenbusch	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Schülerweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Schwanenstr.	23 a bis 107 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Schwanenstr.	40 bis 90 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Sperberweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Sportlerstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Stegerweg	23	31.12.2015	31.12.2020
Steinstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Sternbuschweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Sternweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Taubenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Tillmannsweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Turnerweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Turnhallenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Vorderbruchweg	1 bis 9 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Vorderbruchweg	2 bis 26 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Vorderbruchweg	88 bis 92 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Voshalsfeld	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020

**Frist Altbebauung:**

Betroffen sind Grundstücke, deren Abwasserleitungen vor dem 1.1.1965 (häusliches Abwasser) bzw. vor 1.1.1990 (gewerbliches/industrielles Abwasser) errichtet wurden.

**Frist Neubebauung:**

Betroffen sind Abwasserleitungen, die nach den unter "Altbebauung" genannten Fristen errichtet wurden.

## Anlage Grundstücke in den Wasserschutzzonen

Straßenname	Hausnummernbereich	Frist	
		Altbebauung	Neubauung
Alnwicker Ring	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Denkmal	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Dornbusch	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Hallenbad	29 bis 35 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Am Hallenbad	44	31.12.2015	31.12.2020
Am Klosterhügel	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Schanzenberg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Stadtpark	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Steg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Am Uberg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Annastr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Auf dem Hövel	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Bahnacker	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Beeckackerweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Beginenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Benninghoffsweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Bertastr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Biltgensacker	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Boltraystr.	283 bis 289	31.12.2015	31.12.2020
Bonneviestr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Brandscheidstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Bruckhausener Weg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Buschacker	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Dammstr.	1 bis 15	31.12.2015	31.12.2020
Deichweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Drechslerweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Ellenbogenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Feldmannweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Frankfurter Str.	163 bis 365	31.12.2015	31.12.2020
Franzosenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Friedrichsfelder Straße	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Grenzstr.	1 bis 91	31.12.2015	31.12.2020
Grenzstr.	103	31.12.2015	31.12.2020
Groelberg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Grünstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Hahnenstr.	41 bis 87 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Hahnenstr.	48 bis 84 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Hammweg	80 bis 86 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Handwerkerstr.	34 bis 52 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Handwerkerstr.	61 bis 71 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Heckackerstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Heideweg	25	31.12.2015	31.12.2020
Himmbruchweg	15 bis 19	31.12.2015	31.12.2020
Hindenburgstr.	151, 170, 197	31.12.2015	31.12.2020
Hindenburgstr.	226 bis 251	31.12.2015	31.12.2020
Hintere Dorfstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Hofacker	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Hohe Str.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Holthausener Straße	18 bis 65	31.12.2015	31.12.2020
Holzweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Hövelmannskath	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Hülskensweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Im Hörsken	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Im Hundsbusch	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Im Osterfeld	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
In der Abtsmiers	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020

## Anlage Grundstücke in den Wasserschutzzonen

Straßenname	Hausnummernbereich	Frist	
		Altbebauung	Neubauung
In der Fleut	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
In der Sandheide	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Kempkensath	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Klosterbusch	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Klosterkamp	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Kolkstr.	5 bis 32	31.12.2015	31.12.2020
Kortenacker	1, 1a, 3 und 11 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Kortenacker	2 bis 12 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Krabbenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Krummackerweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Küpperstraße	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Laakmannshof	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Laakstr.	35 bis 77 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Laboratoriumstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Langenhorster Weg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Lohmannskath	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Löhnerer Kirchweg	73 bis 125	31.12.2015	31.12.2020
Lübdingstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Lütkenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Malerweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Mehrstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Mehrumer Straße	59 bis 91	31.12.2015	31.12.2020
Mitteldorfstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Mittelstr.	115 bis 147	31.12.2015	31.12.2020
Moorweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Mühlenberg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Mühlenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Müssenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Nuykensbusch	2	31.12.2015	31.12.2020
Peterskath	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Pliesterskath	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Posaunenstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Rahmstraße	277 bis 307	31.12.2015	31.12.2020
Rathausplatz	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Reshoyer Weg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Rheinstr.	181 bis 271	31.12.2015	31.12.2020
Rühlskath	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Sandstege	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Sandstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Sattlerweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Schafstege	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Schlosserweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Schloßstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Schulstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Schusterweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Schweizer Straße	21 bis 59 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Schweizer Straße	50 bis 106 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Seemannskath	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Talackerstr.	2	31.12.2015	31.12.2020
Teichacker	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Tenderingsweg	1	31.12.2015	31.12.2020
Tischlerweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Töningstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Verbindungsweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Vogellake	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Vor der Düne	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020

## Anlage Grundstücke in den Wasserschutzzonen

Straßenname	Hausnummernbereich	Frist	
		Altbebauung	Neubebauung
Waldacker	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Waldheideweg	79 bis 108	31.12.2015	31.12.2020
Waterweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Waymannskath	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Weberstr.	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Weseler Weg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Wiesenweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Winkelstr.	4 bis 42 (gerade)	31.12.2015	31.12.2020
Winkelstr.	3	31.12.2015	31.12.2020
Winkelstr.	45 bis 53 (ungerade)	31.12.2015	31.12.2020
Ziegelkamp	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Zimmermannsweg	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020
Zum Hövel	alle Grundstücke	31.12.2015	31.12.2020

### Frist Altbebauung:

Betroffen sind Grundstücke, deren Abwasserleitungen vor dem 1.1.1965 (häusliches Abwasser) bzw. vor 1.1.1990 (gewerbliches/industrielles Abwasser) errichtet wurden.

### Frist Neubebauung:

Betroffen sind Abwasserleitungen, die nach den unter "Altbebauung" genannten Fristen errichtet wurden.